



DIGI tuo arkistot lähellesi

20.-21.10.2025



UUTISIA ENNEN VANHAAN

KOUVOLAN SANOMAT

1910.

Kouvolan Sanomat ilmestyvät ensi tuleman vuoden alusta nelipalstaisena kerta viikossa, jokaisena arki-perjantaina ja maksavat ne koko vuodelta 2 mk:n, puolelta vuodelta 1: 25 p:n ja neljännesvuodelta 75 p:n.

Älkää luulko,

että tarkotamme täällä lehdellä yksinomaan kenenkään sanomalehti tarvetta tyydyttää. Tilatkaa vaan ensin oman puolueenne lehti ja sitten vasta tämä — jos tarpeelliseksi katjotte.

Ensimmäinen
Kouvolan Sanomat

N:o 0

26.11.1909

KANSALLISKIRJASTOSSA

sanomalehtiä

katsottavissa digitoituina

vuoteen 1939 asti

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/etusivu>

— **Tjorokkotapauksia** **Woi-**
taalla on sattunut jo kaikkiaan 4.
Sairastuneet on viety Kouvolan
sairashuoneelle.



SANOMALEHDET SUKUTUTKIJAN APUNA

Johannes Aatu Valo s. 1875, kirkonkirjatiedot päättyivät vuoteen 1919 ja henkikirjatiedot vuoteen 1922

VEKAS, Oimasta 20 v. 21 p.
Avioliittoon kuulutettuja:
Tal.p. Bruno Mikael Gadd ja
tal.t.r Alma Savonmäki. Vaih-
demies Johannes Aatu Valo ja
Impi Siveeniemi. Työm. Lauri
Anselm Mäkinen ja tp.t.r Toi-
ni Signe Maria Niinimäki. Tal.
Antti Lahtinen ja tal. Iida Ing-
rid Mäkinen. Tal. Matti Väinö
Lassila ja tal.t.r Toini Teller-
vo Lemminen.

Avioliittoon kuulutetut
Keuru-Pihlajavesi-Multia ...
10.12.1930

s'in!
Keuruun seurakunta.
Kuollut: Ent. vaihdemies Johan-
nes Aatu Valo Haapamäeltä 61 v.
Kuulutetut: Räätäli Dan Manuel
Peltonen ja ompelija Eeva Orvokki
Rantasalmi, molemmat Haapamäel-
tä.
Muuttavat: Kotiapulaiset Aino
Vehkomäki Helsinkiin, Anna Maija
Viitanen Tampereelle, Meri Laakso
Tampereelle.

Kuollut Johannes Aatu Valo...
Keskisuomalainen no 272
25.11.1936

KANSALLISKIRJASTOSSA

sanomalehtiä
katsottavissa digitoituna
vuoteen 1939 asti

<https://digi.kansalliskirjasto.fi/etusivu>

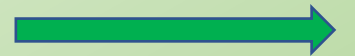


VANHOJA VALOKUVIA - KATSELE JA LATAA

- Poikilo-museot: Kotiseudun helmiä
- <https://www.poikilo.fi/kokoelmat-ja-tutkimus/valokuvakokoelmat/>



- Museoviraston kuva-arkisto: yli 100 000 kuvaa vapaasti käytettävissä



- <https://museovirasto.finna.fi/>





**Tehtaiden herrasväen
omat puistojuhlat
11.8.1901
Kymintehtaan
Esplanadin puistossa.**

Kuva. Poikilo-museot





Myllykosken rautatieasema

Kotkan kirjakauppa Oy
kustantaja, 1905-1906

Yksi kuudesta pikkukuvasta
kortissa Kotkan radan
asemat

Kuva. Museovirasto





**Vihkipari Jenny Sirola ja Edvard Pukki
ateljeekuvassa Veljekset Mantereen
studiossa Inkeröisissä noin 1914-1915.**

Kuva. Poikilo-museot
Kuvaaja Veljekset Mantere





ETUNIMET ENNEN VANHAAN
MITÄ SYNTYMÄPÄIVÄSI KERTOO SINUSTA?
ONKO SUKUNIMESI HARVINAISUUS?

Tuomas Salsteen kotisivut:

- <https://www.tuomas.salste.net/suku/etunimet-kela.html>
- <https://www.tuomas.salste.net/doc/tunnus/syntymapaiva.html>
- <https://www.tuomas.salste.net/suku/nimi/index.html>





ONKO ESI-ISÄ HUKASSA?

HisKi AUTTAA

- Kirkonkirjoista kerättyjä tietoja
- Verkkopalvelusta alueittain
- <https://www.genealogia.fi/hiski/>

8 - Kymenlaakso

Anjala
Elimäki
Hamina ja Vehkalahti - Fredrikshamn
Iitti
Jaala
Kymi - Kymmene
Miehikkälä
Pyhtää - Pyttis
Sippola
Valkeala
Vehkalahti - Veckelax
Virolahti - Vederlax

Valituista Tyhjennä Kaikista

Maakunnat

Läänit

- Lappi
- Oulu
- Länsi-Suomi
- Itä-Suomi
- Etelä-Suomi
- Ahvenanmaa

8 - Kymenlaakso

[Ohjeita ja esimerkkejä](#)

[Asetukset](#)

© Jouni Malinen



SUOMEN KIRKKOJA JA HAUTAUSMAITA VALOKUVINA

<https://www.suomenkirkkojajahautausmaita.fi/>

<https://suomenkiha.fi/graveyards> (tietokanta)

Hakemistosta löytyy:

- Yli 5000 albumia
- Lähes miljoona kuvaa

**Elimäen hautausmaa
ja siunauskappeli**

Kuvat: Suomen kirkkoja ja
hautausmaita –albumi (Elimäki)





KATIHA eli Karjala-Tietokanta avuksi:

- Tietoja yli 70 seurakunnasta
- <https://katiha.kansallisarkisto.fi/>





DNA PERINTEISEN SUKUTUTKIMUKSEN TUKENA

Tietoa:

- Ahti Kurrin DNA -kotisivut <https://www.kurrinsuku.net/1>
- Suomen Geneettisen Sukututkimuksen Seura SUGES
<https://sukugeeni.seura.info/geneettinen-sukututkimus/>



MAAILMAN SUKUPUU GENI



Periaatteena rakentaa yhdessä sukupuuta

Miljoonia rakentajia

Toimii verkossa

Kiinnostuitko?

Katso lisää tästä:

Löydä yhteistyössä sukupuusi

☐ Mies ☐ Nainen

Etunimet

Sukunimi

Sähköpostiosoite

Älä jaa, vältty roskapostilta

☐ Tuo GEDCOM-tiedosto

By continuing you accept our [Terms of Use](#) and [Privacy Policy](#)

Aloita sukupuuni tekeminen!

Onko sinulla jo tili? [Kirjaudu sisään](#)

<https://www.geni.com/worldfamilytree/learn-more>



TEKOÄLYSTÄ HYÖTYÄ JA HUVIA

Tekoälytyökaluja:

[ChatGPT](#)

[Copilot](#)

[Gemini](#)



TEKOÄLYSTÄ HYÖTYÄ SUKUTUTKIMUKSEEN

Ote perukirjasta: Iitin tuomiokunnan arkisto (MMA) - Ecb:1 Elimäen ja Anjalan käräjäkunnan perukirjat 1877-1883, jakso 226, sivu nro 7: 23.2.1880 Bondeenka Elisabeth Johansdotter Tuomala, fr. Rattula, Elimäki ; Kansallisarkisto:
<https://astia.narc.fi/uusiastia/viewer/?fileId=6598535793&aineistoid=1086334779> / Viitattu 18.10.2025

År 1880. den 23. Februari förvårdades af ren-
deraktinad med biträde af Häreedomsmannen,
ren Johan Mattson Määlä och Lytningsmannen
Matt Johanson Pekkola, från denne by, bo-
registrering och arfskifte a Gvartenskapen
efter härstädes den 7. dennes aflidna Bonde-
erkan Elisabeth Johansdotter Tuomala, från
Rattula by af Elimä socken, hvilken öfver-
lefvit af denne med hennes den 14. Maj 1871.
aflidna man, Bonden Erik Erikson Tuomala



TEKOÄLYSTÄ HYÖTYÄ SUKUTUTKIMUKSEEN

Puhtaaksikirjoitettu teksti ao perukirjaotteesta (ChatGPT):

År 1880 den 27 Februari förrättades af undertecknad med biträde af
Nämndemännen
Johan Mattson Mellala och Synningsmannen Matts Johansson Torkola,
från denna by,
bouppteckning och arfskifte å Qvarlåtenskapen efter härstädes den 7
dennes aflidna
Bondhustrun Elisabeth Johansdotter Tuomala, född Rattula, by af Elimä
socken, hvilkens
afman, lefver afträde med henne den 14 Maj 1871 aflidna man, Bonden
Erik Eriksson Tuomala.



TEKOÄLYSTÄ HYÖTYÄ SUKUTUTKIMUKSEEN

Ao tekstin suomennos (ChatGPT):

Vuonna 1880, helmikuun 27. päivänä, toimitettiin allekirjoittaneen toimesta, lautamiehinä toimineiden Johan Mattsson Mellalasta ja kylän tarkastusmiehen Matts Johansson Torkolasta avustamina, perunkirjoitus ja perinnönjako täällä 7. päivänä kuluva kuuta kuolleen talonpojan vaimon Elisabeth Johansdotter Tuomalan, o.s. Rattula, jälkeen, joka oli kotoisin Elimän seurakunnasta, ja jonka puoliso, talonpoika Erik Eriksson Tuomala, oli kuollut jo 14. toukokuuta 1871.



TEKOÄLYSTÄ HYÖTYÄ SUKUTUTKIMUKSEEN

Sama teksti selkokieleisempänä nykysuomeksi (ChatGPT):

Selkokielinen versio:

Vuonna 1880, helmikuun 27. päivänä, pidettiin perunkirjoitus ja perinnönjako Tuomalan talossa.

Tilaisuuden toimitti virallinen kirjaaja yhdessä lautamiesten Johan Mattsson Mellalan ja Matts Johansson Torkolan kanssa, jotka olivat samasta kylästä.

Perunkirjoitus koski talonpojan vaimoa **Elisabeth Johansdotter Tuomalaa**, omaa sukuaan **Rattula**, joka oli kotoisin **Elimän seurakunnasta**.

Elisabeth oli kuollut **7. helmikuuta 1880**. Hänen miehensä, **talonpoika Erik Eriksson Tuomala**, oli kuollut jo aiemmin, **14. toukokuuta 1871**.



TEKOÄLYSTÄ HYÖTYÄ JA HUVIA

TEKOÄLY ON HYVÄ RENKI MUTTA HUONO ISÄNTÄ!!

MUISTA AINA TARKISTAA SEN TUOTOKSET!!



LISÄÄ TIETOLÄHTEITÄ POHJOIS-KYMEN SUKUTUTKIJOIDEN LINKKISIVUSTOLLA:

<https://pohjoiskymensukututkijat.yhdistysavain.fi/linkkeja/>

- Vapaasti käytettävissä
- Ei edellytä jäsenyyttä